

# Le Relecq



Suivez-nous !

 Ville Le Relecq-Kerhuon  
 LeRelecqKerhuon  
 lerelecqkerhuon

N°675 - Vendredi 6 octobre 2023

[www.lerelecqkerhuon.bzh](http://www.lerelecqkerhuon.bzh)

Samedi 7 octobre

Vernissage - 11h

## EXPOSITION

THIERRY LE SAËC

Mes jardins et autres territoires

Du 7 octobre au 3 décembre 2023



Vernissage

Samedi 7 octobre à 11h

Médiathèque François Mitterrand

MÉDIATHÈQUE  
François Mitterrand

Le Relecq  
Kerhuon

En présence de l'artiste

## Forum des métiers en uniforme

SAMEDI 07 OCTOBRE 9H00-13H00  
ASTROLABE - LE RELECQ-KERHUON

**FORUM DES MÉTIERS EN UNIFORME**

DOUANES  
ARMÉE DE L'AIR  
SÉCURITÉ CIVILE  
ARMÉE DE TERRE  
POLICE NATIONALE  
MARINE NATIONALE  
GENDARMERIE NATIONALE  
SERVICE MILITAIRE VOLONTAIRE

300 MÉTIERS DU CAP À BAC +5

LIÈGE 17 ARRET MÉDIATHÈQUE

Le Relecq Kerhuon, Astrolabe, Le Relecq-Kerhuon, Douanes, Armée de l'Air, Sécurité Civile, Armée de Terre, Police Nationale, Marine Nationale, Gendarmerie Nationale, Service Militaire Volontaire, Lionne 17 Arret Médiathèque, Broct, etc.

Détail en page 2

Dimanche 8 octobre

## Spectacle - Arts de la rue

à 11h30



## LA BELLE RÉCOLTE

En plein air

Espace vert, rue Fleming

Accès libre et gratuit

Détail en page 3

## Budget participatif



Détail en page 3

## Mardi 17 octobre

Étude pour le réaménagement et la valorisation de l'ancien camping municipal

MARDI 17 OCTOBRE 18H

### ATELIER DE PROJET

RDV À L'ASTROLABE, SALLE DUMONT D'URVILLE

VENEZ ÉCHANGER SUR LES PREMIÈRES PISTES DE PROJET POUR LE DEVENIR DE L'ANCIEN CAMPING MUNICIPAL !



VENEZ NOMBREUX !

Le camping municipal du Relecq-Kerhuon est amené à évoluer. Fermé au public depuis plusieurs années, la commune réfléchit à son devenir pour une réouverture, en tant qu'espace public. L'équipe de maîtrise d'œuvre (paysagistes, architecte et ingénieurs voiries & réseaux) avait donné un premier rendez-vous aux habitants en septembre dernier, pour une balade publique. À partir des idées qui ont commencé à émerger de ce temps de travail, l'équipe a commencé à esquisser un projet pour le site. Venez échanger avec nous sur ces premières orientations sur le devenir du site, dans le cadre d'un nouvel atelier de concertation.



Le Relecq Kerhuon, Astrolabe, Le Relecq-Kerhuon, Douanes, Armée de l'Air, Sécurité Civile, Armée de Terre, Police Nationale, Marine Nationale, Gendarmerie Nationale, Service Militaire Volontaire, Lionne 17 Arret Médiathèque, Broct, etc.

## Samedi 14 octobre

## L'intelligence artificielle, entre mythe et réalité



Médiathèque, à 16h

Entrée libre

Détail en page 2

Médecin de garde : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.  
Infirmier(e)s : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.  
Pharmacie de garde : composer le 3237  
Dépannage ERDF - Electricité : 09.726.750.29  
Dépannage GRDF - Gaz : 0.800.47.33.33  
Éclairage public : service technique - 02.98.28.61.46  
le week-end, élu de service : 06.70.64.13.48  
EAU DU PONANT, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78  
MARCHÉS HEBDOMADAIRES place de la Résistance :

Traditionnel et Bio : le vendredi de 15h - 20h. Traditionnel : le samedi de 8h à 13h.  
Élu de service en cas d'urgence (en dehors des horaires d'ouverture mairie) : 06.70.64.13.48  
Liste des animaux recueillis : [www.brest.fr/vivre-ensemble-a-tous-ages/avoir-un-animal-en-ville/animal-trouve-ou-perdu](http://www.brest.fr/vivre-ensemble-a-tous-ages/avoir-un-animal-en-ville/animal-trouve-ou-perdu)



## VIE MUNICIPALE

### ETAT CIVIL - POPULATION

**NAISSANCE** : Agatha GRIMALDI / Eren MAUZOLE / Zélie KERDONCUFF.

**DÉCÈS** : Marie-Paule MONOT / Michel MADELPUECH.

### ENFANCE ET JEUNESSE

**MAISON DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE**  
02.98.28.38.38 - Bureaux à la Longère de Kerzincuff, 70 rue Vincent Jézéquel.

**ACCUEIL DE LOISIRS TOUSSAINT** : La fiche d'inscription de l'Accueil de Loisirs des Vacances de la Toussaint sera disponible sur le site de la Ville ou au bureau administratif de la MEJ à partir du lundi 25 septembre. Inscription pour le dimanche 8 octobre. Au-delà, inscriptions en fonction des places disponibles. L'accueil se fera à l'école Jean Moulin.

**ESPACE JEUNES - 1 rue de Kergaret**  
02.98.28.01.92 - [pj@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:pj@mairie-relecq-kerhuon.fr)

**SOIRÉE D'HALLOWEEN** : Pour la soirée du 27 octobre, le service jeunesse est à la recherche de matériaux. Vous pouvez envoyer des photos par mail ou venir les déposer au PIJ.

**LE SERVICE JEUNESSE RECHERCHE POUR LA SOIRÉE D'HALLOWEEN**

RADIO ANCIENNE  
ÉCRAN ORDINATEUR ET TÉLÉ  
VIEILLE VAISSELLE ET VIEUX CANAPÉ  
TUYAUX DE CHANTIER FLEXIBLES  
VIEUX VÊTEMENTS ET DRAPS  
BOÎTES EN BOIS  
PALETTE  
FILET DE CAMOUFLAGE  
ET PUIS SI VOUS AVEZ UNE CARROSSERIE DE VOITURE...

Info: Point Information Jeunesse  
1 rue de Kergaret 29480 Le Relecq Kerhuon  
02 98 28 01 92 / 06 75 72 81 20  
[pj@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:pj@mairie-relecq-kerhuon.fr)

### RESTAURATION SCOLAIRE

**LUNDI 09** : Carottes râpées bio ou concombre bio / Curry de poulet - riz bio / Pyrénées IGP / Banane ou pomme bio.

**MARDI 10** : Salade de perles océane ou salade comtoise / Hachis parmentier - salade bio / Fromage blanc nature sucré ou au fruits rouges bio.

**MERCREDI 11** : Crumble de tomates au parmesan / Fish and chip - mayonnaise aux herbes / Bûche de chèvre / Compote de pomme bio.

**JEUDI 12** : Tomate bio/Mais ou pamplemousse / Quiche aux légumes - salade bio / Terra nostra bio / Poire ou kiwi bio.

**VENDREDI 13** : Velouté de légumes / Le petit cassoulet / Roulé au chocolat ou au citron.

### SOLIDARITÉ

**REPAS INTERGÉNÉRATIONNEL** : Toutes les semaines à la cantine pour les personnes de plus de 75 ans et/ou inscrites au registre des personnes vulnérables. Inscriptions au CCAS : 02.98.28.64.86 le lundi matin précédant le repas.

### EMPLOI

**FORUM DES MÉTIERS EN UNIFORME - SAMEDI 7 OCTOBRE** : 300 métiers du CAP à BAC+5. 9h-13h, Astrolabe.

### VIE RELIGIEUSE

**MESSE DU WEEK-END** :  
Samedi 7 : 18h à Gouesnou.  
Dimanche 8 : 11h à l'église.

### VIE ÉCONOMIQUE

**COUP DE POUCE À LA DYNAMISATION COMMERCIALE** : Si vous êtes une union commerciale regroupant les professionnels localisés sur l'une des communes de la métropole et que vous avez un projet collectif, vous pouvez candidater à l'appel à projets et obtenir un soutien financier et en termes de communication à l'échelle de la métropole et sur les réseaux sociaux. Dépôt du dossier en ligne avant le 25 octobre. Plus d'informations sur [brest.fr](http://brest.fr), rubrique «professionnels».

**GESTION DES DÉCHETS EN ENTREPRISE** : La CCIMBO et Brest métropole vous invitent le jeudi 12 octobre de 8h30 à 9h30 à la CMA (5 rue Jacques Daguerre à Gouesnou) à une réunion pour vous aider à réduire le volume de déchets produits par votre entreprise. Suivi d'une visite du chantier tri RETRIPLAST. Gratuit sur inscription.

### ARRÊTÉS

**EAU DU PONANT** : Renouvellement du réseau de transfert d'eaux usées et d'une partie du réseau d'adduction d'eau potable sur l'axe Vincent Jézéquel depuis la rue Pasteur jusqu'à la Corniche pendant 2 mois et demi à compter du lundi 2 octobre. La circulation et le stationnement seront interdits durant la phase travaux (sauf riverains). Plus d'informations sur le site internet de la mairie.

### MÉDIATHÈQUE François Mitterrand

**LE K D'OR** : Jusqu'à décembre, venez tester plusieurs jeux de société. A vous d'élire votre favori dans chaque catégorie !

**CAFÉ LECTURE** : Découvrez nos dernières lectures et venez partager vos coups de cœur du moment. Tous les genres sont les bienvenus ! 14 octobre à 11h.

**PETITES OREILLES** : L'équipe de la médiathèque invite les enfants de 0 à 3 ans à venir écouter de belles histoires. Nombre de places limitées. 11 octobre à 10h.

**CONFÉRENCE IA** : Mais de quoi parle-t-on ? Comment ça marche ? L'IA est-elle partout ? Initié ou non, venez découvrir et échanger sur le sujet ! Emilie Huiban des Tisserands du Web répondra à vos questions lors d'une conférence à la médiathèque le 14 octobre 2023 à 16h00. Entrée libre.

### VERNISSAGE D'EXPOSITION :

**Samedi 7 octobre à 11h**  
Thierry Le Saëc - Mes jardins et autres territoires - En présence de l'artiste.

**OUVERTURE LE DIMANCHE** : 15h-18h à partir du 15 octobre.

Mardi, mercredi et vendredi : 10h-12h / 15h-19h  
Jeudi : 10h-12h  
Samedi : 10h-18h  
Renseignements : 02.29.00.52.75.  
[mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr)  
<http://mediatheque.mairie-relecq-kerhuon.fr>

 Médiathèque François Mitterrand - Le Relecq-Kerhuon



## STATIONNEMENT DE CAMIONS :

\* Du 2 au 13 octobre, la circulation se fera sur demi-chaussée et sera alternée manuellement entre le 77 et le 187 boulevard Clemenceau. Stationnement interdit.

\* Le 10 et 11 octobre, la circulation sera interdite rue de Keroumen dans le sens montant, maintenu dans le sens descendant vers la rue Le Reun.

\* Du 9 au 13 octobre, la circulation se fera sur demi-chaussée et sera alternée manuellement en face du 64 boulevard Charles de Gaulle. Piste cyclable interdite.

## VIE MUNICIPALE

**MARCHÉ DE NOËL - LES CANDIDATURES SONT OUVERTES** : Le marché se tiendra les samedi 2 et dimanche 3 décembre à l'Astrolabe. Artisans d'arts, créateurs, artistes, producteurs... envoyez vos candidatures dès maintenant ! Les fiches de candidature sont téléchargeables sur le site de la ville ou disponibles en version papier en mairie.

Date limite de dépôt : Vendredi 13 octobre - Retour au plus tard le 23 octobre.

**TRÉTEAUX CHANTANTS : LES INSCRIPTIONS SONT OUVERTES** : Lors d'un après-midi convivial placé sous le signe de la chanson et animé par Yvon Étienne et le duo Medley, les candidats Kerhorres vont monter sur scène. Il faut avoir plus de 50 ans, aimer chanter, seul ou en duo. L'accompagnement musical est assuré au synthétiseur par Patrick Péron. Les candidats peuvent se munir du texte de leur chanson. Mercredi 8 novembre, dès 14h, Astrolabe. Inscriptions des chanteuses/chanteurs auprès du secrétariat général. Secrétariat général - 02.98.28.61.35 / [secretariat-general@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:secretariat-general@mairie-relecq-kerhuon.fr)



**LOISIRS VOYAGES** : C'est avec une météo très agréable que les 28 adhérents ont pu voir la Tapisserie de Bayeux, la ville de Honfleur suivi d'une croisière en baie de Seine, les cimetières américain et allemand, la batterie allemande de Longe Sur Mer...

**FERMETURE LAVERIE** : La Laverie située dans le Centre Commercial du Vieux Kerhorre va fermer définitivement à partir du 15 octobre 2023.



**SPECTACLE-ARTS DE LA RUE** : « La belle récolte ». Dimanche 8 octobre à 11h30. « Une grande soupe à confectionner et savourer ensemble ». Conte, récit et musique. Compagnie Quignon sur rue. Espace vert, rue Fleming. Accès libre et gratuit. Plus d'informations sur le site : [www.lerelecqkerhuon.bzh](http://www.lerelecqkerhuon.bzh)

## URBANISME

**DÉCLARATIONS PRÉALABLES** : Patrick STEPHAN et Stéphanie CHEVALIER, 26 rue de Strasbourg, Ravalement

**PERMIS DE CONSTRUIRE** : SCI de Keriguel, 12 rue du Chemin de Fer, Lotissement « Chemin de Fer », 6 maisons individuelles / SCCV VILLA HEOL, 16 rue Ernest Renan, Modifications rampes d'accès, clôtures et local vélo

**PERMIS DE DÉMOLIR** : Ronan FLOCH, 7 rue Alfred de Musset, Démolition dépendance du jardin

**VOUS AVEZ UNE IDÉE-PROJET D'UTILITÉ PUBLIQUE ?  
PROPOSEZ-LA DANS LE CADRE DU BUDGET PARTICIPATIF  
2024/2025**  
[www.lerelecqkerhuon.bzh](http://www.lerelecqkerhuon.bzh)

**BUDGET PARTICIPATIF** : L'année dernière, la tyrolienne a été le premier projet réalisé parmi ceux qui ont été retenus dans le cadre du budget participatif. Afin de continuer d'évoluer et de voir des projets se développer dans la ville, vous avez la possibilité de soumettre votre idée-projet d'utilité publique. Plus d'informations sur le site : [www.lerelecqkerhuon.bzh](http://www.lerelecqkerhuon.bzh)

## PERMANENCES

**RELAIS PETITE ENFANCE** - En mairie - 02.98.28.05.74 : Mme Bouger. Permanences téléphoniques : mardi matin, mercredi après-midi et vendredi matin. Accueil sur rendez-vous : lundi après-midi, mardi après-midi et jeudi matin.

**SERVICE EMPLOI** en Mairie - 02.98.28.61.44  
Ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/17h30 - Mme Delanoë uniquement sur rendez-vous. Poste informatique disponible sur rendez-vous.

**ESPACE JEUNES** Kergaret - 02.98.28.01.92  
Point Information Jeunesse : Du Lundi au Jeudi : 16h45 - 18h30, vendredi : 16h45 - 19h. Mercredi de 14h00 à 16h30 pour l'activité Pass'Age

**CONCILIATEUR DE JUSTICE** : Permanence en mairie un mardi sur deux sur rendez-vous au 02.98.28.61.35 ou par mail [secretariat-general@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:secretariat-general@mairie-relecq-kerhuon.fr)

**ARCHIPEL AIDE A DOMICILE** 11 bis rue Le Reun 02.98.28.33.88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après-midi sur RDV.

**CENTRE DEPARTEMENTAL D'ACTION SOCIALE** (CDAS) - 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99. Mardi et jeudi : 9h-12h et 13h30- 17h. Urgence : 02.29.61.29.29.

**LES PAPILLONS BLANCS** - 5 Rue Yves le Maout - 02.98.01.22.66. Accueil téléphonique et physique sur rendez-vous du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30. [accueil@papillonsblancs29.fr](mailto:accueil@papillonsblancs29.fr) [www.papillonsblancs29.fr](http://www.papillonsblancs29.fr)

**CORRESPONDANTS DE LA PRESSE LOCALE**  
Le Télégramme : [relecqtelegramme@gmail.com](mailto:relecqtelegramme@gmail.com)  
Ouest France : [yves.audran@sfr.fr](mailto:yves.audran@sfr.fr)

**AMIANTE-AIDE AUX VICTIMES** : ADDEVA - 6 rue traverse à Brest - 02.98.46.91.51 - [adeva29@orange.fr](mailto:adeva29@orange.fr)

**TRANSPORTS POUR VOS DÉPLACEMENTS SUR LA COMMUNE** :  
- Trottik (minibus communal) : 02.98.28.44.96  
- BIBUS vous amène au marché : 08.11.36.15.15

## NOUS CONTACTER

### HORAIRE D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

Lundi mercredi et vendredi :  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.  
Mardi et jeudi :  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h00.

Samedi : de 9h à 12h (Etat civil uniquement)

|  |                |
|--|----------------|
| Standard/Accueil                         | 02.98.28.14.18 |
| Secrétariat du Maire/Secrétariat Général | 02.98.28.61.35 |
| Cabinet du Maire                         | 02.98.28.30.00 |
| État Civil                               | 02.98.28.28.78 |
| Élections                                | 02.98.28.28.77 |
| Urbanisme                                | 02.98.28.61.43 |
| Services Techniques                      | 02.98.28.61.46 |
| Comptabilité                             | 02.98.28.61.39 |
| Éducation, enfance, jeunesse, cantine    | 02.98.28.38.38 |
| Service Emploi                           | 02.98.28.61.44 |
| Communication                            | 02.98.28.61.30 |
| Gestion des Salles                       | 02.98.28.14.18 |
| Culture                                  | 02.98.28.61.31 |
| Sport                                    | 02.98.28.47.47 |
| Police Municipale                        | 02.98.28.61.42 |
| Solidarité/CCAS/ Logement                | 02.98.28.44.96 |
| SSIAD                                    | 02.98.28.38.29 |

# VIE ASSOCIATIVE

**LES CAFÉS PAPOTAGE** : Par les papillons blancs, à destination des parents d'enfants en situation de handicap (0-20 ans). Ces moments de partage s'inscrivent dans une volonté d'interconnaissance et de réflexion collective sur des thématiques communes aux parents-aidants. Débutent le samedi 7 octobre de 10h à 12h. Sur inscription.



**LES ÉCOPARTAGEURS D'ICI ET D'AILLEURS** : Association en faveur de la transition écologique au niveau local. Organisation de conférences, débats, ateliers, sorties nature, menés par des spécialistes de différents domaines relatifs à la transition écologique et à l'environnement.

**ASSOCIATION ULTRA** : Derniers jours de l'exposition Superbreizh à la Gare. Jusqu'au 30 octobre. Ouverte du lundi au jeudi et le samedi de 14h à 17h.



**CENTRE SOCIO-CULTUREL JEAN JACOLOT**  
64 rue Vincent Jézéquel 02.98.28.05.49  
accueil.jacolot@gmail.com

**TOUS LES MERCREDIS** : Jardinons ensemble au Vieux Kerhorre ! A partir de 17h.

**TOUS LES JEUDIS** : Ateliers numériques - Coups de pouce. De 9h à 12h.

**TOUT LE MOIS** : Exposition macro. Vous êtes invités à découvrir les petites bêtes de Françoise Guidon

**MERCREDI 11 OCTOBRE** :

\* Balade «histoire des pêcheurs et pêcheuses kerhorres». De 14h à 16h. Gratuit, inscriptions obligatoires.

\* Hors les murs : Square Sainte Barbe, 14h-17h. Partager un thé, café, jus de fruit, lire la presse, discuter et jouer. Ouvert à tous, gratuit sans inscription.

**BALADE ROMANTIQUE AU CARMEL** : Rosalie Léon et le prince russe. Balade dans les jardins de l'ancien Carmel. 24 octobre, de 14h à 16 h. Gratuit, sur inscription.

**BALADE : KEROUMEN, VISIONS D'AUTOMNE** : Sortie idéale pour toute la famille. 27 octobre. Gratuit, sur inscription.

**CERCLE CELTIQUE** : Cours de danse bretonne :  
- débutants : 19h30-20h30,  
- loisirs : 20h30-22h.  
A la MMA Germain Bournot.

**PHILATELIE** : Prochaine réunion du club le 14 octobre de 17h30 à 19h à la salle, rue des Pêcheurs Kerhorres.

**GWALARN** : Reprise des activités à la MMA Germain Bournot :  
\* DANSE BRETONNE : Jeudi  
- Confirmés : de 20h30 à 22h15  
- Débutants : Sous réserve de participants.  
Fabienne TOUARIN - 06.64.14.69.47  
gwalarn.lrk@gmail.com

\* KAN HA DISKAN : Mercredi (à compter du 4 octobre), de 18h15 à 19h30.  
Erwann PRIGENT - gwalarn.lrk@gmail.com

**KERHORRE-LOISIRS** : L'assemblée générale se tiendra à la MMA Germain Bournot le jeudi 12 octobre à 14h30. Un goûter sera servi à l'issue de la réunion.

**SECOURS POPULAIRE :**



## VENTE

**MERCREDI 11 OCTOBRE**

**14 H à 18 H**

**OUVERTE à TOUS**

**rue le Reun**

**Le Relecq-Kerhuon**

**Apportez vos sacs**

**PIHB** : Le club recherche des Filles nées en 2009.2010 et des enfants nés en 2015.2016.2017.2018.

Samedi 7 Octobre : Seniors Gars 2 pour Plérin 2 à 21h00. Seniors Gars 3 pour BBH 2 à 18h30. Seniors Filles 1 pour Loudéac 1 à 19h00. Seniors Filles 2 contre Elorn hb 3 à 19h00 à L'Avel Sport.

-18 Gars contre avenir Du Ponant 2 à 17h00 à L'Avel Sport.

- 15 Gars 1 contre PII/Plcb à 15h15 à L'Avel Sport.

-15 Gars 2 contre Locmaria 3 à 13h30 à L'Avel Sport.

Renseignements : Myriam Henaff, 06.72.51.86.76 / myriam.henaff-pihb@orange.fr

**CYCLISME AVEC LE GCK**

Dimanche 8 : Départ à 8h45.

Groupe 1 : circuit 100,83 kms.

Groupe 2 : circuit 45,69 kms.

**BOURSE AUX JOUETS ET À LA PUÉRI-CULTURE** :

Organisée par l'association des assistantes maternelles L'île aux enfants. Samedi 7 octobre, 9h-14h. Salle la Perouse à l'Astrolabe.

Renseignements et réservation :

lileauxenfants.kerhuon@laposte.net.

Entrée +12 ans : 1,50 euros. Buvette et crêpes.

**CONSERVATOIRE DE BREST MÉTRO-POLE** :

Des places sont disponibles sur le site d'enseignement du Relecq-Kerhuon.

\***Eveil** : 5 ans / grande section. Cours collectif. Le mardi de 17h à 17h45 et de 17h45 et 18h30.

\***Cursus musiques actuelles** (guitare basse) : de 7 à 11 ans. Cours collectif instrumental. Le mercredi de 14h30 à 16h.

Pré-inscriptions sur [conservatoire.brest.fr/](http://conservatoire.brest.fr/) / 02.98.00.89.99 /

[conservatoire-de-musique@brest-metropole.fr](mailto:conservatoire-de-musique@brest-metropole.fr)